

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1964 Nr. 40

A. TITEL

*Europese Overeenkomst betreffende het reizen van jeugdige personen
op collectieve paspoorten tussen de landen die lid zijn van de
Raad van Europa, met bijlage;
Parijs, 16 december 1961*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en bijlage is geplaatst in *Trb.* 1962, 88.
Zie ook *Trb.* 1963, 127.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1962, 88.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1963, 127.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1963, 127.

Bij brief van 10 januari 1964 is de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa er van in kennis gesteld, dat de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden dient te worden geacht de navolgende verklaringen te hebben afgelegd bij de nederlegging van haar akte van bekrachtiging op 4 juli 1963:

„(a) en ce qui concerne l'article 11, le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas, sous réserve de réciprocité, n'exigera pas d'exemplaires supplémentaires du titre de voyage collectif;

- (b) en ce qui concerne l'article 12, le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas, sous réserve de réciprocité, dispensera les membres du groupe voyageant sous le couvert du passeport collectif de la présentation de tout document individuel officiel;
 - (c) en ce qui concerne l'article 13, le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas étendra les dispositions de l'Accord aux jeunes réfugiés et apatrides conformément aux dispositions de cet article."
- “(a) in respect of Article 11, the Government of the Kingdom of the Netherlands, subject to reciprocity, will not demand additional copies of the collective travel document;
- (b) in respect of Article 12, the Government of the Kingdom of the Netherlands, subject to reciprocity, will not require individual members of a group travelling under a collective passport to produce an official identity document;
 - (c) in respect of Article 13, the Government of the Kingdom of the Netherlands will extend the provisions of the Agreement to young refugees and young stateless persons in accordance with the terms of this Article.”

G. INWERKINGTREDING

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1962, 88 en *Trb.* 1963, 127.

Uitgegeven de derde april 1964.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.